

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

7. Jahrgang · 27. Februar 2004 · Nr. 2

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF

LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

zu den Pflichtaufgaben der Gemeinde gehört unter anderem die Ausrüstung und Unterhaltung einer leistungsfähigen Feuerwehr. In Bezug auf die Ausrüstung hat die Gemeinde in den letzten Jahren erhebliche Investitionen getätigt. Moderne Löschfahrzeuge sind jedoch nur das Eine. Ohne die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr lässt sich diese Aufgabe nicht erfüllen. So habe ich gern die Gelegenheit genutzt, den Angehörigen der Ortsfeuerwehren Spitzkunnersdorf und Leutersdorf anlässlich der Hauptversammlungen am 24. Januar beziehungsweise am 13. Februar für ihr ehrenamtliches Engagement zu danken.

In den Berichten der Ortswehrleiter kam zum Ausdruck, dass jede Feuerwehrfrau und jeder Feuerwehrmann einen erheblichen Teil seiner Freizeit für das Gemeinwohl zur Verfügung stellen. So wurden zum Beispiel allein im Jahr 2003 über 2100 Stunden für die laufende Ausbildung aufgewendet. Hinzu kommen noch 945 Stunden im Rahmen der Kreisausbildung und 70 Stunden an der Landesfeuerweherschule. Die insgesamt 56 Angehörigen der aktiven Abteilungen der beiden Ortsfeuerwehren wurden 2003 zu 13 Einsätzen gerufen. Darunter waren 4 Brandeinsätze und 9 technische Hilfeleistungen. Glücklicherweise waren die Brandeinsätze nur kleineren Ausmaßes. Durch die Ortsfeuerwehren Leutersdorf und Spitzkunnersdorf kann gegenwärtig auch die Tageseinsatzbereitschaft aufrechterhalten werden. In anderen Gemeinden des Landkreises ist dies nicht mehr uneingeschränkt der Fall. Einen wesentlichen Beitrag hierzu leisten die Ortsfeuerwehren durch ihre kontinuierliche Nachwuchsarbeit. Den Verantwortlichen möchte ich an dieser Stelle nochmals für ihre aufopferungsvolle Tätigkeit danken. Ganz besonders erfreulich ist es, dass die Kameraden Michael Gröllich und Daniel Radisch als Anwärter in die Wehr aufgenommen werden konnten. Die Kameraden Hannes Israel, Ludwig Neumann, Roland Jonas und Jens Neumann wurden für langjährige Tätigkeit in den Wehren ausgezeichnet. Neben den Aufnahmen und Auszeichnungen für langjährige Aktive Mitgliedschaft in den Wehren konnten auch nachfolgend genannte Kameradinnen und Kameraden befördert werden:

Zum Oberfeuerwehrmann/ zur Oberfeuerwehrfrau	Reinhard Günther, Rico Günther und Janett Nickel (Foto: re. oben)
Zum Löschmeister	Stephan Horn, Michael Mohlau
Zum Hauptlöschmeister	Jan Radisch
Zum Brandmeister	Frank Lange.

Obwohl die Jahreshauptversammlungen der beiden Ortsfeuerwehren eigenständig durchgeführt wurden, so spürte man doch in den Berichten und in den Aussprachen, dass sich die Kameradinnen und Kameraden in den letzten Jahren dienstlich und menschlich näher

gekommen sind. Dies zeigen die gut organisierten gemeinsamen Übungen, das Sommerlager der Kinder- und Jugendfeuerwehren in Spitzkunnersdorf und die gemeinsamen Einsätze. In der guten



Foto: H. Günther



Foto: S. Schreier

Zusammenarbeit zwischen den Wehrleitern und Ortsfeuerwehrausschüssen liegt auch unsere Stärke. Deshalb möchte ich besonders

den Wehrleitern und den Mitgliedern der Ausschüsse recht herzlich danken und allen aktiven Kameradinnen und Kameraden bei den Übungen und Einsätzen stets Erfolg und eine gesunde Rückkehr ins Feuerwehrdepot wünschen.

Am 30. Januar haben wir gemeinsam mit unseren Kindern und Bauarbeitern unsere Kinderkrippe eingeweiht. Nach den ersten Wochen können wir feststellen, dass sich unsere Kleinen in ihrem zweiten Zuhause sehr wohl fühlen. Zur Einweihung hat uns Herr Ratzmann (Fahrradshop) zwei kleine Kinderlaufträder gespendet, wofür sich das Team der Kinderkrippe und die Gemeinde ganz herzlich bedanken. Auch den übrigen Spendern möchte ich ebenfalls ganz herzlich Danke sagen für die Geschenke und Zuwendungen.



Foto:
W. Griesbach

Unseren lieben Frauen der Gemeinde wünschen wir einen recht schönen Frauentag am 8. März.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Termine für den Monat März 2004

- 6.3. Veranstaltung im Kulturhaus Bischofswerda
Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 12.3. Doppelkopfturnier – Kretscham
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
- 14.3. Dritter Mundart-Kaffeenachmittag in der Sachsenklause
TSV 1861 Spitzk. e.V.; Abt. Turnen – Gruppe RRR
- 21.3. Theateraufführung – Jahnsporthalle
Leckerschdurfer Förderverein e.V.
- 23.3. Tagesfahrt – Seniorenverband Spitzkunnersdorf

Öffentliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 2004

I.

Entsprechend § 74 SächsGemO hat am 24.11.2003 der Gemeinderat folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2004 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit:

1. den Einnahmen und Ausgaben von je		5.110.000 €
davon im Verwaltungshaushalt		3.610.000 €
davon im Vermögenshaushalt		1.500.000 €
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen	von	0 €
3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	von	0 €

§ 2

Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird festgesetzt. auf 150.000 €

§ 3

Die Hebesätze werden festgesetzt:

1. für Grundsteuer		
a) für land- u. forstwirtschaftl. Betriebe (Grundsteuer A)	auf	280 v. H.
b) für Grundstücke (Grundsteuer B)	auf	365 v. H.
2. für die Gewerbesteuer der Steuermessbeträge.	auf	375 v. H.

II.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom **03.11.03 bis 11.11.03** zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die öffentliche Auslegung wurde gemäß §3 Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Leutersdorf, vom 18.12.97, öffentlich bekanntgemacht im Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Leutersdorf Nr.1/ 1998, ortsüblich bekanntgemacht. Einwohner und Abgabepflichtige konnten bis zum Ablauf des **21.11.2003** Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Die beschlossene Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 10, in der Zeit vom **08.03.04 bis 16.03.04** öffentlich aus.

Rechtsbehelf:

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächs GemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustandegekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustandegekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 27.01.04



Scholze

Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung Tierseuchenrechtliche Maßnahmen zum Schutz vor der Verschleppung der klassischen Geflügelpest

Diese Bekanntmachung ist im vollen Wortlaut an den Anschlagtafeln der Gemeinde zu lesen. Bitte informieren Sie sich!

Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 22. März 2004, 19.00 Uhr**, im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündigungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündigungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse Gemeinderat

19. Januar 2004

Beschluss Nr. 01/01/04

Kauf von Grund und Boden – Flurstück 93/1 Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 02/01/04

Verkauf von Teilflächen der Flurstücke 103 und 104c in Spitzkunnersdorf an das Straßenbauamt Bautzen

Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 03/01/04

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/01/04 Sp – Thomas und Simone Priebisch, Spitzkunnersdorf – Abbruch des leer stehenden Wohngebäudes Dorfstraße 38 in Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen



Beschluss Nr. 04/01/04

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/01/04 L – Autoservice Leutersdorf GmbH – Erweiterung des Kundenservices am Werkstattgebäude der Autoservice Leutersdorf GmbH
 Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 05/01/04

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 02/01/04 L – René Bernd und Jana Schäfer, Oderwitz – Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 320/1 Niederleutersdorf
 Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 06/01/04

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 03/01/04 L – René Jakob und Kerstin Olschok, Neugersdorf – Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 44/1 Neuleutersdorf
 Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 07/01/04

Stellungnahme zum Antrag auf Befreiung von örtlichen Bauvorschriften Nr. 04/01/04 L - René Jakob und Kerstin Olschok, Neugersdorf
 Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 08/01/04

Durchführung von Straßendeckenbaumaßnahmen Zur Heinrichshöhe, Grüner Weg, Siedlung
 Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 09/01/04

Durchführung von Straßendeckenbaumaßnahmen Poststraße
 Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 10/01/04

Vergabe von Leistungen für den Umbau der ehemaligen Sparkassenräume zur Arztpraxis und der Räume ehemals Edeka zur Physiotherapie
 Abstimmungsergebnis: 15 + 1 Ja-Stimmen

Bürgermeister

Verkauf kommunaler Wohngrundstücke

	Grundstücks- fläche	freie Räum- WE	lichkeiten	Wertgutachten in €
Bahnhofstr. 1 (Wohnraum)	910 m ²	4	2	22.027,86 zzgl. Abwasserbeitrag



Bahnhofstraße 1 – Leutersdorf

Dorfstraße 55 700 m² 4 ja ca. 7.000
 (Wohn- und Gewerberaum)



Dorfstraße 55 – Spitzkunnerdorf

Kaufinteressenten bitten wir, einen schriftlichen Antrag beim Bürgermeister zu stellen.

Verkauf sonstiger Grundstücke

Baugrundstück

Verkaufe von privat in Leutersdorf Baugrundstück, Größe 600 m², Abwasseranschluss vorhanden, Bauvoranfrage für Einfamilienhaus positiv.
 Telefon (03 58 44) 7 67 00

Stall und Freifläche in Mittelleutersdorf, Hauptstr. 13, zu verkaufen.



Das Flurstück 109d ist mit einem Stall bebaut. Eine Brandmauer zum angrenzenden Stall existiert nicht. Das Flurstück 109f ist als Gebäudefläche ausgewiesen, aber unbebaut. Das Objekt liegt im Innenbereich nach § 34 BauGB. Die Zuwegung erfolgt über das Flurstück 109e, von dem 2/5 Miteigentumsanteil verkauft werden können.

Größe: 1281 m² und
 2/5 Anteil von 683 m² des Flurstückes 109e

Preis: nach Gebot.

Ansprechpartner:
 BVVG Dresden, Cottaer Straße 2–4, 01159 Dresden
 Frau Elke Herold, Tel. (03 51) 2 57 87-22, Fax 2 57 87-876

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack/Gelbe Tonne“

22.03.2004 Leutersdorf
18.03.2004 Spitzkunnersdorf

Wohnungsangebote

Privater Wohnraum

2-Raumwohnung, 70 m² zu vermieten.

Hauptstraße 35 in Leutersdorf, modernisierte Wohnung mit Gasheizung, Gartennutzung, Garage, Keller und Schuppen.

Tel. (0 35 86) 38 62 17

2-Raum-Wohnung in Spitzkunnersdorf

Hauptstraße 15, 02794 Spitzkunnersdorf

Etage: Erdgeschoss **Nebenkostenvorauszahlung:** 60,00 EUR
Wohnfläche: ca. 42,2 m² **Bezug möglich ab:** sofort
Kaltmiete: 205,00 EUR **Kaution:** 410,00 EUR

ohne Mieterprovision

Dr. Gert Thomas Immobilien, Mitglied im „Ring Deutscher Makler“
Brüderstraße 3, 02763 Zittau, Telefon: 0 35 83 / 57 14-0, Fax: 0 35 83 / 57 14 21
E-Mail: g-thomas@rdm.de, Internet: www.dr-thomas-immobilien.de

Jagdgenossenschaft

Informationen des Jagdvorstehers

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Werte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf,

hiermit möchte ich Sie sehr herzlich zu unserer diesjährigen Hauptversammlung **am 26.03.2004 um 18.00 Uhr in das Heimatzimmer des Gemeindezentrums Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 13a** einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle des Protokolls der Hauptversammlung vom 21.03.2003
3. Beschluss zur Finanzierung der Speisen und Getränke für die diesjährige Hauptversammlung
4. Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung für das Jagdjahr 2003/2004
5. Beschluss des Haushaltsplanes für das Jahr 2004/2005
6. Beschluss zur Verwendung der Jagdpacht für das Jagdjahr

2004/2005 (Heckenanpflanzung)

7. Auskehrung der Jagdpacht vergangener Jahre und Verwendung der Restsumme als Spende
8. Informationen der Jagdpächter
9. Anfragen

Ich möchte noch einmal darauf aufmerksam machen, dass diejenigen Mitglied unserer Jagdgenossenschaft sind, die Eigentümer oder Nutznießer oder Treuhänder der Grundflächen sind, die den gemeinschaftlichen Jagdbezirk bilden (in der Hauptsache landwirtschaftliche Nutzflächen und Waldflächen). In Vertretung der Grundstückseigentümer können selbstverständlich auch Familienangehörige mit deren Vollmacht an der Jahreshauptversammlung teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen

J. Neumann, Jagdvorsteher

Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Seiffennersdorf, Leutersdorf, Eibau Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet **am Montag, dem 8. März 2004, 17.00 Uhr im Ratssaal, Stadtverwaltung Seiffennersdorf, Rathausplatz 1**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball

Drittes Doppelkopf-Turnier

Am Freitag, dem 12.3.2004 veranstaltet die Senioren- und die 2. Mannschaft der Abteilung Fußball das 3. Doppelkopfturnier.

Dieses findet ab 19.00 Uhr im Kretscham Spitzkunnersdorf statt. Die Veranstalter hoffen auf zahlreiche Teilnahme.

Startgebühr: 5 Euro

Jürgen Heinze, Abt.-Leiter Fußball



Bau- und Möbeltischlerei Steffen Kubitz

Neueibau · Hauptstr. 24 · Tel./Fax (0 35 86) 70 29 76

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Tischlerarbeiten, z.B.

- Holzfenster und Holzhaustüren auch Denkmalschutz
- Holztreppe und Geländer
- Verkleidung von Giebel und Umgebenden
- Innenausbau + Deckenverkleidung und Trockenbau
- Fenster, Türen und Rollladen aus Alu und Kunststoff
- Wintergärten aus Holz, Alu und Kunststoff
- Komplette Montage für alle Arbeiten

Wir freuen uns auf Ihre Anfragen

Aberlausitzer Oallerlee

3. Hucke

Am Sonntag, dem 14. März in der Sachsenklause
 Beginn 14.30 Uhr **letzter Einlass 14.15 Uhr**

Zum 3. Mundartkaffeelernenachmittag mit heiteren und besinnlichen Versen, Liedern und Geschichten verschiedener Autoren laden wir alle Mundartfreunde recht herzlich ein. In der Vortragspause ist, wie üblich, Gelegenheit zum Kaffeetrinken gegeben. Um unnötige Wege und Enttäuschungen wegen Überfüllung zu vermeiden, empfehlen wir vorherige Anmeldung unter Tel. 2 60 59 (Sachsenklause). Nur bei genügend großer Nachfrage erwägen wir eine Wiederholung am 21.3. Auf regen Zuspruch und einen schönen Nachmittag freuen sich

Ein paar Mundartfreunde und die Bewirtung

Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf



Aus dem Vereinsleben

Die Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf führte am 17.01.2004 ihre Jahreshauptversammlung in unserem Vereinszimmer im Spitzkunnersdorfer „Gasthof zum Kretscham und Schützenhaus“ durch.

Erfreulich war die sehr zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder. Nach dem Rechenschaftsbericht des 1. Vorsitzenden, SB Günter Neumann, über die Vereinsarbeit im vergangenen Jahr legte der 2. Vorsitzende, SB Ingemar Klimt, Rechenschaft ab über die Finanzen unserer Schützengesellschaft.

Es konnte eingeschätzt werden, dass das Jahr 2003, das Jahr unserer 10-jährigen Wiedergründung, für uns ein erfolgreiches Jahr war.

Für ihre aktive Mitarbeit in unserem Verein wurden der
 2. Vorsitzende SB Ingemar **Klimt** und der
 Schießleiter SB Werner **Kühnel**
 mit je einem Orden geehrt.

Anschließend fand noch ein gemütliches und kameradschaftliches Beisammensein statt.

G. Neumann, 1. Vorsitzender



*Schöne Bäder -
warme Stuben.*

Bäder und Heizungen

- Installation
- Reparatur
- Service
- Bausätze



Ansprechpartner für Region Zittau / Neugersdorf:
Herr Augustin Tel.: 0 35 86 / 369 05 22

02708 Löbau / OT Ebersdorf Tel.: 0 35 85 / 46 82 82
 Alwin-Liebe-Straße 29 www.mierig.com



Ihr Mobiles Reisebüro

Anita Haselbach Tel.: 03583/696303

Frühling, Sommer, Herbst 2004 - nutzen Sie die Rabatte bis März!
Wir kommen zu Ihnen & beraten Sie gern!

Gut geführtes 4-Sterne-Hotel Corali auf der griechischen Insel Kos; sehr beliebt, Sandstrand, freundliche Anlage für jede Altersgruppe
Frühlingserwachen
 5.5.04 ab Dresden- 14 Tage Halbpension- Preis pro Person: 538 EUR
Hauptsaison: Sommerferien 2004
 21./28.7. ab Dresden- 14 Tage Halbpension- Preis pro Person: 826 EUR,
 Kind bis 6 Jahre: 299 EUR; Kind bis 14 Jahre: 583 EUR

Kroatien: Kleines Land mit großer Zukunft und herrlich intakter Natur
**Besonders beliebt: Autoanreise- Bei uns mit Angabe d. Mautgebühren, Route, Fähpassagen & nützlichen Info's (Bus-Fluganreise auch möglich)..... Oder mal was besonderes: Kreuzfahrt auf klassischen Motorseglern zwischen 1000 Inseln- 1 Woche Vollpension ab 219 EUR; in Kombination mit 1 Woche Badehotel ab 599 EUR*

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

Sie erreichen uns 0800 / 44 22 33 1
KOSTENFREI unter:

HOLZPELLETS: Der Brennstoff mit Zukunft

**HEIZÖL DIESEL
 SCHMIERSTOFFE**

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG

G-Scholl-Straße 22 b Tel. 0 35 86 / 38 61 47
 02794 Leutersdorf Fax 0 35 86 / 78 94 46
www.hellmuth-mineraloel.de

FONDS-CENTER



SEIT 1993

Fred Hentsch e.K.

Kanzlei für Finanzen und Versicherungen
 Vertriebspartner der FMK-Unternehmensgruppe

Eine Lebensversicherung?

Auch heute ist die Lebensversicherung oft ein sinnvoller Bestandteil der persönlichen Risiko- und Altersvorsorge. Ein Vertrag nach Liechtensteiner Recht bedeutet für Sie:

- Liechtenstein – Finanzplatz allererster Güte
- 3,25 % Garantiezins bei EURO-Vertrag
- 3,25 % Mindestzins bei Fondspolice
- steuerfreie Auszahlung im gesetzl. Rahmen
- Auch Fondspolicebeiträge steuerlich abzugsfähig im Rahmen der Vorsorgeaufwendungen
- Möglichkeit alternativer Investments
- Pfändungssicher bei persönlichem Konkurs

Ja, aber in Liechtenstein!

www.fondscenter.de

Musterdepot „Ertrag“

Depotstand 31.01.2004: 10.165,80 EUR
 Seit Jahresbeginn: +1,66%

Informationen über: **Fred Hentsch**
 Hauptstr. 6, 02794 Leutersdorf
 Tel.: 0 35 86 / 38 62 88, Fax: 0 35 86 / 78 94 58
 E-mail: fhentsch@fondscenter.de

BÜROZEIT:
 Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

www.fondscenter.de

Große Ausstellungserfolge im Jubiläumsjahr des RKZV S 296 Leutersdorf e.V. – 2003



Im Zucht- und Ausstellungsjahr 2003 konnte unser Verein hervorragende Ausstellungserfolge erlangen. Ende November 2003 fand unsere Lokalschau in der Turnhalle statt. Gleich hier an dieser Stelle, möchten wir uns bei der Gemeindeverwaltung und den beiden Schulen recht herzlich bedanken, dass wir die Turnhalle erneut nutzen durften. Die Lokalschau war ein toller Erfolg, besonders für den Vereinsmeister Jugendzüchter Alexander Häse, Jugendzüchter Kristian Jentsch und Züchter Andreas Franke.

Die beste Häsin kam aus der Zucht von Alexander Häse. Der beste Rammler wurde vom Züchter Andreas Franke ausgestellt. Beide Tiere wurden mit „vorzüglich 97,0 Pkt.“ bewertet. Jugendzüchter Kristian Jentsch, die Züchter Volker Häse und Norbert Jentsch wurden mit ihren Kaninchen „Rassemeister“. Anlässlich des 90-jährigen Bestehens des Vereines führten wir am Schauwochenende eine Festsitzung durch. An dieser Veranstaltung nahm auch unser ehemaliger Vereinsvorsitzender Gebhard Rehberg teil. Er hat einen großen Anteil daran, dass unser Verein in seiner Form heute noch besteht. Aus Anlass des Jubiläums und der Verdienste von Gebhard Rehberg haben wir ihn als „Ehrenmitglied“ im Verein aufgenommen.



Foto: Jentsch

Weitere Züchter erhielten die Ehrennadel des Landesverbandes Sächsischer Kaninchenzüchter in „Silber“ und „Bronze“. Unser Verein möchte sich bei allen Sponsoren unserer Gemeinde sowie bei allen Züchterfrauen recht herzlich für ihre Unterstützung bedanken. Ohne diese Unterstützungen all jener, wäre es nicht möglich gewesen, die Ausstellung durchzuführen. Der Schauhöhepunkt für unsere Züchter im Jahr 2003 war die 5. Landesverbandsrammlerschau in Kamenz. Unser Verein wurde durch die Züchter Kristian Jentsch, Christian Schmidt, Deborah Schmidt, Gabriele Schmidt, Volker und Alexander Häse sowie Andreas Franke vertreten. Bei dieser Ausstellung konnten über 1100 Rammler der verschiedensten Rassen betrachtet werden. Christian Schmidt



Foto: Jentsch

und Andreas Franke wurden mit den Rassen „Marburger Feh“ und „Deutsche Kleinwiddler grau“ Landesmeister. Herzlichen Glückwunsch den Züchtern! Desweiteren errang Zfrd. Franke auf eine Kollektion „Rote Neuseeländer“ einen Ehrenpokal. Weitere hervorragend bewertete Rammler zeigten Gabriele Schmidt und Kristian Jentsch. Am 06. und 07.12.03 fand auch die Kreisschau in Großschönau statt. Dort wurde unser Jugendzüchter Kristian Jentsch „Jugendkreismeister“ des Kreises Zittau. Prima! Mach weiter so, Kristian!

Zum Saisonabschluss trafen sich die Züchter zur 11. Ostsachsenrammlerschau in Eibau. Die Züchter Volker und Alexander Häse, Deborah und Christian Schmidt, Andreas Franke, Norbert Jentsch und erstmals Matthias Tannert nahmen mit insgesamt 28 Rammlern teil. Die Züchter Volker und Alexander Häse schnitten hier am erfolgreichsten ab. Jeweils 1 Rammler der Rasse „Deutsche Kleinwiddler weiß“ sowie „Satin elfenbein Rotauge“ erhielten die Bewertung „vorzüglich 97,0 Pkt.“ Die Züchter erhielten dafür einen Ehrenteller sowie einen Pokal von unserem Landesverband. Die Züchter Norbert Jentsch und Andreas Franke erzielten die Bewertung „hervorragend 96,5 Pkt.“ auf die Rammler der Rassen „Thüringer“ und „Deutsche Kleinwiddler Grau“. Sie wurden mit einem Ehrenteller des Landrates sowie einem Ehrenpreis des Kreisverbandes ausgezeichnet. Allen Züchtern unseren Glückwunsch! Das neue Zuchtjahr ist nun auch schon wieder 2 Monate alt, hoffen wir, dass die ersten Jungtiere in den Nestern liegen und das bei der Aufzucht der Kaninchen, die Kaninchenseuchen „einen Bogen um unsre Ställe“ machen. Wir würden uns freuen, wenn wir neue Züchter – auch Jugendliche – in unseren Reihen begrüßen könnten.

Gut Zucht!

Kaninchenverein Leutersdorf

Naturstüb? - Aloe Vera
Kiesweg 2 · 02794 Leutersdorf · Telefon (0 35 86) 36 98 30

Zum Thema:
„Die Heilkraft des Wassers – Lebenselixier Salz“
laden wir am Freitag, dem 5.3.04 und Dienstag, dem 9.3.04
um 19.00 Uhr alle Interessenten zu einem Informationsabend ein.

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Dienstag und Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. E. und G. Saliger

Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.



Einladung

Der Vorstand des Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V. lädt alle Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung am Samstag, den 13. März 2004** ins Gemeindezentrum Leutersdorf Hauptstraße 24 (ehem. Gemeindecindergarten) recht herzlich ein. Beginn der Veranstaltung ist 15.00 Uhr

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Eröffnung der Versammlung
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Genehmigung der Tagesordnung
6. Jahresbericht des Vorstandes für das Jahr 2003
7. Finanzbericht des Kassierers
8. Bericht der Rechnungsprüfer
9. Aussprache über Berichte
10. Allgemeine Informationen/Sonstiges
11. Schließung der Versammlung

Während der Versammlung wird Kaffee und Kuchen gereicht.

Im Anschluss an die Versammlung gemütlicher Nachmittag mit unseren Angehörigen. Für musikalische Unterhaltung, Getränke und Imbiss ist gesorgt.

Nickel, Vereinsvorsitzender

Sängerbund Spitzkunnersdorf



Wie alljährlich fand zum Auftakt unseres Sängerbundjahres 2004 Anfang Januar die Hauptversammlung statt. Wir freuten uns, dass wir in unserer Mitte den Bürgermeister Herrn Bruno Scholze und unseren Ortsvorsteher Herrn Jürgen Neumann begrüßen konnten.

So wie in Hauptversammlungen üblich, wurde ein Rückblick auf das vergangene Jahr getan und das Jahr 2003 stand ja für uns Sänger unter einem besonders hellen Stern, nämlich der Auszeichnung mit der Zelter-Plakette. Beflügelt von dieser hohen Auszeichnung übten wir zielgerichtet für unser Festkonzert anlässlich des 125-jährigen Bestehens des Gemischten Chores. Auch die manchmal fast unerträgliche Hitze des Jahrhundert-Sommers tat unserer Probenarbeit keinen Abbruch.

Dass es sich gelohnt hatte weiß jeder, der im Oktober im Kretschamsaal dabei war.

Ein lebendiges Vereinsleben kann nur erhalten bleiben, wenn immer wieder neue Höhepunkte geschaffen werden und so ist einer der wichtigsten Punkte unserer Hauptversammlung der TOP Veranstaltungen. Auch für das Jahr 2004 haben wir so einiges vorgesehen. Traditionell beginnen wir mit unserem Pfingstmontags-Singen am Hofeberg. Am 24.06.04 freuen wir uns auf Ihren Besuch zum Abendsingen an der Forstenschanze. Zu beiden Veranstaltungen unterstützt uns natürlich wieder die Oberländer Blaskapelle. Wie gewohnt erwarten wir Sie zum Sommerfest in unserer Sänger-Würstelbude und am Sonntag zum zünftigen Frühschoppen. Neu zu unseren traditionellen Auftritten haben wir vor, Sie mit einigen Volks- und Jagdliedern zum Frühschoppen am 15. August beim Jägerhaus zu erfreuen.

Ziele sind gesteckt – die Probenarbeit kann beginnen. In diesem Zusammenhang möchten wir uns hier einmal in aller Öffentlichkeit für die kostenlose Bereitstellung des Heimatzimmers für die wöchentliche Probenarbeit bei unserem Bürgermeister bedanken. Bei den überall anstehenden Finanznöten in den Gemeindekassen ist das in anderen Orten keineswegs eine Selbstverständlichkeit. Schonend für unsere Vereinskasse ist ebenfalls die jahrelange ehrenamtliche Tätigkeit unseres Chorleiters. Auch dafür ein großes Dankeschön.

Christa Neumann, Schriftführer

Liebe Leckerschdurer Theaterfreunde

Am **Sonntag, den 21. März**, spielt wieder die Neusalzaer Karasektruppe für Sie in unserer Leutersdorfer Turnhalle. Nachdem der Zuspruch jedes Jahr besser wurde, rechnen wir wieder mit vielen Gästen aus Leutersdorf und Umgebung.

Folgende Stücke werden aufgeführt

1. „De Nubbersweiber“ von Bein (Lawalde)
2. „S Wunderwoasser“ von Friedrich (Reichenau)

Einlass ist ab 15.00 Uhr. Sie können bis zum Beginn um 16.00 Uhr und in den Pausen einen kleinen Imbiss bzw. Kaffee & Kuchen sowie Getränke zu sich nehmen.

Über einen regen Zuspruch freuen sich die Mitglieder des

Leckerschdurer Fördervereins e.V., Vorsitzender G. Strietzel und die Karasektruppe, M. Hofmann



Baumhaus oder Traumhaus?

...der Maurer ist vom Fach, der
Elektriker auf Draht.

Die Finanzen? Zusammengeschustert!!

Kommen Sie zu uns, wenn's um Geld
für Bau und Wohnung geht.



Kreissparkasse
S
LÖBAU-ZITTAU
die bank / das leben

Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“

Dieses Schuljahr liegt es uns besonders am Herzen im Namen der Kinder allen „Spendern“ für ihre Geld- und Sachspenden zu danken. Dadurch konnte lehrreiches Spiel- und Bastelmateriale für unsere Kinder gekauft werden, Feste und Feiern können noch besser gestaltet werden. Natürlich verbessern sich durch die neuen Möbel auch die Lebensbedingungen der Kinder und Arbeitsbedingungen der Erzieher. Ein großes Dankeschön sei hier auch noch einmal allen „Spendern“ für unseren Krippen-



Mit einem kleinen Programm bedankten sich die Kinder bei den fleißigen Bauarbeitern und dem Bürgermeister.



Dankeschön für die vielen Blumensträuße, Grünpflanzen, Geld- und Sachspenden zum „Tag der offenen Tür“



Freudig nahmen die Kinder ihr neues Zimmer in Besitz.

neubau ausgesprochen. Es tut gut zu merken, wie viele Betriebe, Institutionen, Unternehmen, Vereine und viele private Bürger ein Herz für die Kleinsten unserer Gemeinde haben.

Vielen herzlichen Dank von allen Kindern und Erzieherinnen an Cord & Velveton GmbH Leutersdorf, Herrn Dr. Criegee, den Seniorenclub Leutersdorf, Bauunternehmen Schmidt GmbH, Baustoff Rätze GmbH, Zimmermann technische Federn GmbH, Raumausstatter Gottfried Tempel, Hellmuth – Mineralöl GmbH, Friseur G. Bartsch Spitzkunnnersdorf, Ingenieurbüro Stiebitz, Rechtsanwältin V. Sommer, Friseur P. Wieland, Schornsteinfegermeister M. Bitterlich, Straßen- und Tiefbau 2000 GmbH Oderwitz, OSTEK mbH Zittau, Gasthof & Pension OK Leutersdorf, Fleischerei Karl Herzog Leutersdorf, Haustechnik und Baugesellschaft mbH Bernd Schönbach, Neue Erba Lautex GmbH Neugersdorf, KSK Löbau-Zittau, BFB Textilkonfektio-Gesellschaft GmbH Spitzkunnnersdorf, Buchbinderei Steek in Zittau, Leutersdorfer Baumschulen GmbH, Manfred Brendler, Lindeberg e.V. Leutersdorf, CADI Ebersbach, Fahrrad Ratzmann Leutersdorf.



Hier lässt es sich richtig gut „panschen“.



Wir üben auch schon allein zu essen.



Jetzt sind wir „geschafft“, gehen erst mal schlafen.

Gymnasium Seiffhennersdorf

Wer entscheidet über das Oberlandgymnasium? Wir hier im Oberland selbst!

Der Kreistag hat mit seiner Entscheidung am 1. Oktober 2003, dieses Gymnasium nicht zu schließen, sondern als Bildungsangebot im Oberland eine Chance zu geben, den Weg zum weiteren Bestand frei gemacht. Nun liegt es an uns, allen Bewohnern des Oberlandes, die Chance zu nutzen, dieses Angebot so zu gestalten, dass sich möglichst viele Schüler hier anmelden, für unser Gymnasium entscheiden und dessen weitere Existenz selbst sichern.

Vergangenheit:

Auf Grundlage der alten Webschule, wurde das heutige Gymnasium von 1957 bis 1992 als Textilschule (Berufsausbildung mit Abitur) geführt. 1992 erfolgte die Umstrukturierung dieser Bildungseinrichtung in ein reines Gymnasium. Nach ca. 100 Jahren Bestand als Schule sollte ab 2000 die Schließung erfolgen. Vier Jahre Unsicherheit, Beschlüssen zur Schließung und Wiederaufhebung dieser Schule zermürbten die Betroffenen, blockierten eine positive Entwicklung und drückten der Einrichtung den Makel „Unsicherheitsfaktor“ auf. Dies war eine wesentliche Ursache für das zögerliche Anmeldeverhalten neuer Schüler.

Gegenwart:

Am 1. Oktober 2003 beendet der Kreistag endlich dieses Hick-Hack mit dem Beschluss, im Landkreis Löbau-Zittau trotz rückläufiger Schülerzahlen allen vier bestehenden Gymnasien die Chance einzuräumen, sich so zu entwickeln, dass ein weiteres Bestehen möglich und gerechtfertigt ist. Nicht gegeneinander, sondern miteinander soll für die gesamte Region ein hochwertiges, einzigartiges Bildungsangebot entstehen und notwendige Einsparungen nicht zu Lasten von Bildung, Kindern und Jugendlichen realisiert werden. Die bestmöglichen Bedingungen für unsere Kinder, das ist das Ziel!

Moped-Schilder
54 EUR

THOMAS SCHILLER
Maklerbüro für Versicherungen
und Finanzdienstleistungen

Friedensstr. 48, 02794 Leutersdorf
Tel./Fax (03586) 78 85 14
E-Mail T.M.Schiller@t-online.de

GDY 2002

Zukunft:

Hier im Oberland ein modernes, stabiles Gymnasium mit besten Bedingungen, einem sehr guten Image, begehrten Bildungs- und Entwicklungsangeboten, einem kreativen Klima, gesunden und produktiven Schüler-Lehrer-Elternverhältnis, das ist unser Ziel.

Damit setzen wir uns selbst einen wichtigen Zukunfts-Baustein hier in unserer Region. Auf dem Weg dahin gilt es in guter Zusammenarbeit noch vieles umzusetzen und neu zu gestalten. Dies wird nicht über Nacht und von allein entstehen. Der beeindruckende Zusammenhalt und die gemeinsamen Bemühungen zum Erhalt bis heute machen uns stark und sicher, dass es der Oberlandgemeinschaft gelingen wird, demnächst die inhaltlichen und räumlichen Ausstattungen so zu gestalten, dass Schüler, Eltern und Lehrer stolz auf Ihr Gymnasium sind und ganz bewusst diese Schule wählen.

Welche Ausgangspositionen können wir unseren Schülern bieten?

- Seit Jahren wurde in die historische Bausubstanz, und mit dem Bau der großen, modernen Sporthalle so investiert, dass optimale räumliche Bedingungen garantiert sind. Ein vorhandenes Internat lässt künftig alle Möglichkeiten für den Ausbau zu einem Gymnasium mit besonderen sportlichen -, ganztags - und Praktikaangeboten zu. Vieles ist schon auf den Weg gebracht und Erfolge bestätigen, dass es der richtige Weg ist.
- Die Zusammenführung der Gymnasien Ebersbach und Seiffhennersdorf ab dem Schuljahr 2004/2005 wird seit 2 Jahren optimal vorbereitet. Obwohl damit besonders für die Ebersbacher große emotionale Befindlichkeiten und Belastungen verbunden waren und sind, wird der Übergang fast reibungslos, sehr tolerant, fair und mit viel Verständnis gemeistert. Dieser Umgang ist besonders für unsere Schüler, die jungen Leute beispielgebend und eine wichtige positive Erfahrung für das weitere Leben.
- Schüler - und Elternvertreter beider Gymnasien arbeiten eng zusammen und gestalten die inhaltliche gymnasiale Bildung, samt Schulumfeld mit. Dies geschieht nicht nur unter dem zentralen Leitgedanken „Visionen machen Schule“, bei uns werden bereits Visionen die Schule machen umgesetzt!
- Ebenfalls seit 2 Jahren besteht die Möglichkeit, neben Russisch oder Französisch auch Tschechisch als 2. Fremdsprache zu erlernen und durch vielfältige Kontakte zu unseren Partnergymnasien in Rumburk und Liberec auch praktisch anzuwenden. Seit Januar 2004 nimmt eine Schülergruppe aus dem Gymnasium Rumburk am Unterricht teil. In einigen Monaten wird es auch umgekehrt für unsere Schüler möglich sein, den Fachunterricht Tschechisch in Rumburk zu besuchen.
- Auch zwischen unseren Partneereinrichtungen in Lancut und Swierzawa (Polen), Ünye (Türkei) und San Marcos (Texas, USA) finden regelmäßige Schüleraustausche statt. Damit bieten sich ideale Bedingungen zu Verbesserung der sprachlichen Kompetenz und dem sozialen und kulturellen Engagement.
- Viel Wert wird auf die Verbesserung der wirtschaftlichen Kenntnisse und Kontakte der Schüler zu Betrieben und Institutionen des Oberlandes und der Nachbarländer gelegt. Die inhaltliche Umsetzung soll in Form von Praktikas u.ä.,



Gymnasium Seiffhennersdorf

in enger Zusammenarbeit mit Firmen und Ausbildungsverbänden realisiert werden.

- Die informatische Bildung wird ab kommenden Schuljahr bereits in Klasse 5 beginnen. Umfangreiche technische Ausstattung für einen qualifizierten Unterricht am PC wurden geschaffen und bieten den Schülern beste Voraussetzungen. Im Fachunterricht werden die modernen Medien auch zunehmend stärker genutzt.
- Unseren Schülern stehen bereits jetzt vielschichtige Angebote von außerschulischen Tätigkeiten in Arbeitsgemeinschaften, Lernzirkeln, Schülerzeitung, Schulclub etc. zur Verfügung. Diese werden durch die erweiterte Einbeziehung von Vereinen und freien Trägern ständig verbessert und ausgebaut, mit dem Ziel, ein sportlich-kulturelles Zentrum am Oberlandgymnasium in Seiffhennersdorf zu schaffen.
- Besonders wichtig sind optimale Verkehrsanbindungen, eine gute Erreichbarkeit, sichere und kurze Schulwege. Darum sind gegenwärtig in vorbildlicher Weise unsere Elternvertreter bemüht. Gemeinsam mit KVG und SBE wird daran gearbeitet, dass die Schüler unserer Schule so wenig wie möglich Zeit an Haltestellen, in Bus oder Bahn verbringen. Auch sichere Radwege sind Nahziel kommunaler Planungen.

Viele Vertreter der Städte und Gemeinden aus Wirtschaft, Politik, ehrenamtlichen Engagement und anderen Bereichen des Oberlandes haben sich bisher sehr intensiv und erfolgreich für den Erhalt eines „Oberlandgymnasiums“ eingesetzt.

Alle verbindet seitdem die Hoffnung, dass dies nicht umsonst war und von den künftigen Gymnasiasten genutzt, mit deren Anmeldung anerkannt und weiter unterstützt wird.

Ein Gymnasium ohne Schüler ist der traurigste Grund zur Schließung, dem leider keiner mehr etwas entgegen könnte. Nur wenn die Oberländer im Oberland bleiben, haben wir gemeinsam eine Zukunft.

Liebe Eltern, künftige Gymnasiasten und Gäste,

Sie sind ganz herzlich zu einem Besuch unseres Oberlandgymnasiums in Seiffhennersdorf, Albertstraße 2, eingeladen. Beim **Tag der offenen Tür, am 28. Februar 2004, von 10-14 Uhr**, bietet sich Ihnen eine gute Gelegenheit unsere Schule kennen zu lernen und sich von unserem Angebot überzeugen zu lassen.

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Von Gott und der Welt verlassen – jeder hat schon einmal diese Worte gehört, mancher hat sich selbst schon in einer solchen Situation befunden. Da scheint plötzlich nichts mehr zu gehen, alles wendet sich gegen mich. Nirgendwo ein Hoffnungsschimmer. Eine verzweifelte Lage. Niemand scheint sich für mich zu interessieren, nicht einmal Gott.

Doch stimmt dies? Von der Welt verlassen sein, das gibt es tatsächlich. Viele Menschen – junge und alte – haben keinen Menschen, der sich für sie interessiert. Auch dann nicht, wenn es ihnen besonders schlecht geht.

Aber: Heißt das auch, von Gott verlassen zu sein? Ist Gott ebenso fern?

Viele Menschen haben diesen Eindruck. Gott müsste doch etwas tun! Er müsste doch das Übel verhüten, das mich getroffen hat! Er müsste das unerklärlichen Leiden verhindern, das Menschen manchmal aus heiterem Himmel trifft. Er müsste doch alles ausbügeln, was wir Menschen anstellen, aus Übermut oder aus Selbstüberschätzung. Müsste er?

Nein, er muss nichts verhindern oder ausbügeln, obwohl er es oft genug tut. Gott traut uns zu und mutet uns zu, solche schwere Zeit zu bewältigen. Er lässt uns dabei nicht allein. Er gibt uns die Kraft, weiterzugehen, wo wir keinen Weg sehen. Wer ihm vertraut, der ist nicht von Gott verlassen. Solange wir leben ist es nicht zu spät, sich ihm anzuvertrauen. Wie Gott uns dann hilft, ist bei jedem anders. Das Volk Israel erlebte Höhen und Tiefen mit Gott, die Tiefen immer dann, wenn es meinte, auch ohne ihn klarzukommen. Aber Gott war nicht nachtragend, er stand zu seinem Wort. So konnte König Salomo damals die Bitte äußern, die uns durch den Monat März begleiten soll: Der Herr, unser Gott, sei mit uns, wie er mit unseren Vätern war: Er verlasse uns nicht und verstoße uns nicht. (1. Buch der Könige 8,57). Diese Bitte können Sie auch zu Ihrer eigenen machen. Dann werden Sie spüren: Wir sind nicht von Gott verlassen. Ja, er zeigt mir auch Menschen, denen ich mich anvertrauen kann. Lassen Sie sich darauf ein, es lohnt sich! Gott wird Sie nicht enttäuschen. Davon bin ich überzeugt!

Ihr André Rausendorf

Unsere Gottesdienste im März – wir laden Sie herzlich dazu ein!

Datum	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
7.3.	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	19.00 Uhr Weltgebetstag Pfr. Oehmichen	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf
14.3.	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen

21.3.	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	9.30 Uhr Vorstellungs- Gottesdienst Pfr. Rausendorf
28.3.	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	19.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen
4.4.	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	14.00 Uhr Konfirmations- gottesdienst

LEUTERSDORF

Kirchenchor: mittwochs 19.30 Uhr Pfarrhaus
Herrnhuter Bibelstunde: entfällt, dafür Bibelwoche
Gemeindekreis: Donnerstag, 25.03.04, 14.30 Uhr
 Pfarramt

Weltgebetstag

In diesem Jahr findet der Weltgebetstagsabend für unsere Region am 5. März in Leutersdorf im Aloys Scholze Haus statt. Beginn 19.00 Uhr
 Eingeladen sind alle, nicht nur Frauen.

Erarbeitet wurde die Weltgebetstagsliturgie diesmal von Frauen aus Panama. Ein Team von Frauen aus unserer Region lädt Sie ein, mit dabei zu sein, mit zu singen und zu beten und die eine oder andere Überraschung zu erleben ...

Bibelwoche

Die Bibelwoche steht in diesem Jahr unter dem Thema „Alles wird gut – Hosea“

Wir beschäftigen uns mit der Botschaft des Propheten Hosea im Alten Testament. Eine spannende Frage, die sicher auch kritische Fragen provoziert: Wird alles gut?

Lassen Sie sich auf das Nachdenken ein.

Wir laden Sie ein:

16. März	19.30	Aloys Scholze Haus	Pfarrer Rausendorf
17. März	19.30	Ev. Pfarrhaus	Pfarrerin Pietsch
18. März	19.30	Ev. Pfarrhaus	Pfarrer Kauder
19. März	19.30	Aloys Scholze Haus	Pfarrer Oehmichen

Katholisches Pfarramt „Mariä Himmelfahrt“



„Am Aschermittwoch ist alles vorbei...!“

Wer kennt ihn nicht, diesen kleinen Vers eines alten Faschingsliedes?!

Ja aber, so kann man sich schnell fragen, was ist denn vorbei? Der Texter dieses Liedes hat seine ganz eigene Antwort auf diese Frage. Er lässt nämlich singen: „... die Schwüre von Treue, sie brechen entzwei. Von all deinen Küssen, darf ich nichts mehr wissen ...“

Um es auf den Punkt zu bringen: Die närrische Zeit, in der manches erlaubt war (oder zumindest erlaubt schien), die ist vorbei. Und damit geht dann alles wieder seinen alten und gewohnten Gang. Alles ist wieder in der Alltäglichkeit eingebunden und versunken. (Und die Moralisten werden sagen: „Gott sei Dank!“)

Vielleicht darf ich den oben zitierten Satz mit seinem Sinn einmal anderes anders verwenden: Dann steht da für mich: „Am Aschermittwoch ist alles vorbei und es geht alles los ...!“ Wie denn das? So höre ich manchen fragen.

Na, ganz einfach! Würde ich darauf antworten.

Mit dem Aschermittwoch beginnt für uns als Christen jene Zeit, die in der Feier von Ostern endet; ihren grandiosen Höhepunkt findet. Und weil Ostern eine so große Sache ist, weil wir als Christen in Ostern unsere Erlösung feiern, deshalb nehmen wir uns Zeit (so lange Zeit), um uns auf diese Tage vorzubereiten.

40 Tage lang sind wir eingeladen, uns einzustimmen, einzuschwingen auf die Feier dieses größten Festes innerhalb eines Kirchenjahres. 40 Tage lang dürfen wir uns Zeit nehmen, bevor wir am Ostertag voll Freude feiern wollen.

Egal, wie wir diese 40 Tage benennen: ob Fastenzeit, österlich Bußzeit, Vorbereitungszeit auf Ostern, ..., es sind nicht Tage, die uns das Leben schwer machen wollen, es sind keine Tage, in denen uns die Kirche alles verbietet, was Spaß macht, es sind keine Tage, in denen wir wie Trauerklöße herumlaufen müssen und sollen Nein, es sind Tage, die uns Zeit schenken möchten, uns Ostern anzunähern.

Ich wünsche uns, dass wir nach den Tagen des Faschings, des ausgelassen feiern und der Narretei nicht nur voller Wehmut sagen: „Am Aschermittwoch ist alles vorbei ...“ Ich wünsche uns vielmehr, dass wir auch sagen: „Am Aschermittwoch ist zwar Fasching zu Ende, aber das Leben geht weiter. Ja, jetzt geht es richtig los, denn es geht auf Ostern zu!“

Ihr Pfarrer Ludger M. Kauder

Vertragspartner der Rheinbraun Brennstoff GmbH

Ihr Brennstoff-Fachhändler

Partner fürs Winter-Sortiment.

Heizprofi
 Ihr Heizprofi Fachhändler: **Hotline zum Ortstarif 0 18 01/2 74 53 88**

W. Wünsche
 Inh. Ernst Eichler
 02739 Eibau, Hauptstraße 143, Tel. 0 35 86 / 78 80 61

Bestattungsdienst der Stadt Zittau

02763 Zittau · Görlitzer Straße 55 b

Überführungen zu Erd- und Feuerbestattungen
 Erledigung aller Formalitäten - auch Hausbesuche
 Bestattungsvorsorgeverträge

Tag und Nacht erreichbar unter

Telefon (0 35 83) 70 40 28

Seniorenclub Leutersdorf

Hallo liebe Seniorinnen und Senioren!

Heute möchten wir Ihnen wieder einmal von unseren Reisen berichten.

Unsere Fahrt führte uns am 26. Januar 2004 nach Heida und zum Abschluss dieses schönen Nachmittages wurde uns in Schönlinde, Hotel „Beseda“, ein leckeres Abendessen und gute Unterhaltung geboten.

Am 17. Februar 2004 unternahmen wir einen Ausflug nach Waltersdorf in das Quirlehäusl, wo uns Kathrin und Peter mit einem schönen Programm unterhalten haben.

Vorankündigung!

Am **17. März 2004** findet unsere **Tagesfahrt nach Finsterwalde** zur singenden Wirtin statt.

Unser Seniorenclub, Hauptstr. 24, jetziger Gemeindetreff, ist jeden Dienstag von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet. Jeder ist bei uns herzlich willkommen.

Wir würden uns ganz besonders freuen, wenn unsere männlichen Senioren den Mut fänden vorbeizukommen.

Mit freundlichen Grüßen

Bertl Greth

Monika Quaiser

Liebe Senioren in Spitzkunnersdorf!

Nun ist es schon wieder so weit, ab Monat März 2004 beginnen wieder unsere monatlichen Tagesfahrten und Veranstaltungen, damit wir wieder mit Alltagsfreuden in unserem Rentnerleben Abwechslung haben.

Am **06.03.2004** geht die Fahrt nach Bischofswerda in den Kulturpalast, was ja bereits schon von Seiten der Helfer mitgeteilt wurde.

Am **23.03.2004** haben wir eine Halbtagsfahrt nach Bernsdorf in das Grethe-Weiser-Haus. Abfahrt 13.00 Uhr, Preis pro Person 22,- €. Genaue Informationen erfahren Sie von Ihrem Helfer.

Am **07.04.2004** wird es im Heimatzimmer 15.00 Uhr einen Lichtbilder-Vortrag geben.

Wünschen wir uns schöne Stunden mit herzlichen Grüßen
eure Erika

TAXI KÄRNTH

☎ 03586/787845

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen • Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis

Auf zum 8. Oberlausitzer Leinwebertag!

Am **Sonntag, dem 14. März**, kann man im und am „Karasek-Museum“ in die Zeit unserer einstigen Vorfahren, den fleißigen und genügsamen Leinwebern, abtauchen. Dabei erlebt der Besucher von 11.00–17.00 Uhr an historischen Flachsverarbeitungsgeräten, am Spulrad sowie an einem Webstuhl aus Karaseks Zeiten interessante Schauvorführungen. In drei original eingerichteten Heimatstuben (Bauern-Schlaf- und Webstube) wird man in die Zeit des ausgehenden 18. Jahrhunderts entführt. Hier duftet es auch nach einer damals sehr oft gegessenen Speise nämlich nach „Abern und Harch“. Viel Wissenswertes erfährt der Gast über den traditionellen Flachs-anbau in der Oberlausitz und Leinwebers zu Hause „Das Umgebendehäusel“. Des weiteren gibt es viele Tipps und Hinweise wo heute noch Flachs- und Leinenprodukte hergestellt werden. Außerdem besteht auch die Möglichkeit Oberlausitzer Leinenerzeugnisse zu bestaunen und zu kaufen.



Foto: H. Haschke

Direkt nebenan im historischen Dreiseitenhof (Bulnheim-scher Hof) findet ebenfalls „Karaseks Naturmarkt“ mit 30 einheimischen Direktvermarktern und Händlern statt. Unter einer altehrwürdigen Linde kann man heißen Honigwein kosten und in einem herrlichen Kreuzgewölberaum mit offenen Kamin werden interessante Oberlausitzer Keramikfiguren und viele Produkte aus der Krabat-Region angeboten. Auf originelle Art und Weise bieten der singende Töpfer aus Trebus sowie Kalmus-Klaus aus Kirschau ihre Waren feil. Zahlreiche weitere Händler mit leckeren Pferdefleisch- und Wildspezialitäten, Oberlausitzer Kuh- und Ziegenkäse, Köstlichkeiten vom Bauernhof, knuspriges Karasek- und Holzofenbrot, original Pulsnitzer Lebkuchen, Zittauer Gemüse und einheimische Holzgestalter beleben mit ihren Erzeugnissen das Gelände des Dreiseitenhofes. Wer möchte kann auch seine „Taler“ für Leinenprodukte, einen „Leinweberfraßzettel für de ganze Wuche“, Selbstgebranntes aus der Heimat, frischen Räucherfisch, traditionelle Naturprodukte aus dem Waldladen sowie für regional typische Stauden und Heilkräuter ausgeben. Für den kleinen und großen Hunger gibt es Schwein am Spieß, deftige Grillhaxen und Rübergulasch. Gleich um die Ecke im Seiffenhennersdorfer Ratskeller werden typische Gerichte der Leineweber wie Teichelmauke, Stupperle oder Holundersuppe liebevoll zubereitet.

Heiner Haschke, Leiter Karasek-Museum



Osterausstellung auf dem Beckenberg: „Wenn Häschen in die Schule geht“

Unter dieser neugierig machenden Überschrift zeigt das **Heimat- und Humboldt-Museum Eibau/Beckenberg vom 21. Februar bis zum 2. Mai 2004** eine Sonderausstellung mit mehr als 440 verschiedenen Osterhasenfiguren aus der Sammlung von Annerose Müller, Seifhennersdorf.

Die einzelnen Osterhasen sind aus den verschiedensten Materialien gefertigt und in vielerlei lustigen Szenen zu sehen, wobei das Thema „Hasenschule“ im Mittelpunkt steht.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag
9–12 Uhr/13–16 Uhr (ab April bis 17 Uhr),
an den Wochenenden und feiertags jeweils 13–17 Uhr
(ab April bis 18 Uhr)
sowie nach kurzfristiger Voranmeldung
(Tel.: 0 35 86-38 70 73).

Dixieland-Point international

Eine erfreuliche Nachricht für die Freunde von Jazz und Dixieland: Am Freitag, dem 2. April 2004, 19.30 Uhr, findet im Veranstaltungshaus „Stadt Zittau“ Neugersdorf ein großes Dixielandkonzert statt. An die zwanzig gestandene Vollblutmusiker in 3 Bands werden ihr Bestes geben und den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen. Angesagt ist Dixieland vom Feinsten.

Dieser musikalische „Grand mit Vieren“ wird gespielt von der „traditional Club Jazz Band“ der „Jazz no Problem Band“ aus der Tschechischen Republik, der „Blue Wonder Jazz Band“ aus Dresden sowie dem prominenten Jazzbotschafter seit den Tagen des DDR-Rundfunks, Karlheinz Drechsel aus Berlin, welcher das Konzert moderieren wird.

Möglich wird dieses für unsere Region als außergewöhnlich zu bezeichnende Musikereignis auch durch einige Sponsoren, denen an dieser Stelle ein extra Danke ausgesprochen werden soll sowie als Veranstalter „Showtime-Management“ Löbau und Klaus Herrmann, dem Manager der Gustav-Brom-Bigband.

Das sind Gründe genug, um sich am 2. April wieder auf den Weg nach Neugersdorf ins „Stadl“ zu machen. Sicher wird auch ein Erfolg dieser Veranstaltung die Weichen für weitere swingende Höhepunkte stellen.

Übrigens: Wie wäre es denn damit, seinem lieben und netten Nächsten eine Eintrittskarte schon vor Ostern ins Nest zu legen?

Wolfgang Mönch

Vorverkauf ab 15. März 2004

- Buchhandlung Haußig Neugersdorf
- Löbau Information
- Fremdenverkehrsamt Ebersbach
- Touristeninformation Zittau
- Restaurant „Stadl“ Neugersdorf
- Wochenkurier Zittau

Kindererholung auf der Kippe

Akkordeonorchester Olbersdorf hilft strahlengeschädigten Kindern

„Sascha liebt nicht große Worte“, mit dieser eher unbekanntem russischen Volksweise werden die ca. 50 jungen und junggebliebenen Akkordeonspieler am Sonntag, dem 28. März um 16.00 Uhr im „Stadl“ Neugersdorf ihr Benefizkonzert für die Kinder von Tschernobyl eröffnen.



Sie wollen helfen, dass trotz finanzieller Sorgen die Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e. V. die für den Sommer geplante Erholungsaktion durchführen kann.

Der 11-jährige Oleg, die 8-jährige Katja und 19 weitere Kinder mit leichten gesundheitlichen Einschränkungen stehen schon auf der Einladungsliste und freuen sich auf den Sommer. Aber das Geld wird knapp. Ein Kinderaufenthalt ist nicht billig aber bringt nachweislich einen großen gesundheitlichen Nutzen. Von den entstehenden freundschaftlichen Verbindungen, dem Einander-besser-Verstehen nicht zu reden.

Der Eintrittserlös dieses Konzertes (Erw. 5 €, Erm. 3 €) könnte schon das „Fahrgeld“ für ein oder zwei oder noch mehr Kinder sein – wenn viele Oberlausitzer sich diesen Konzernachmittag gönnen. Wir können ihnen ein stimmungsvolles Programm mit russischen Titeln aber auch vielen Lieblingsstücken der Orchestermitglieder versprechen. Sämtliche Einnahmen des Tages werden dem Verein für die Kindererholung gespendet – das hat der Orchesterrat beschlossen.

Wer einen schönen, unterhaltsamen Nachmittag erleben und damit gleichzeitig den Kindern von Tschernobyl Gutes tun möchte, ist am 28. März im Neugersdorfer Stadl genau richtig.

Kartenvorverkauf im März in den bekannten Vorverkaufsstellen in Neugersdorf, Seifhennersdorf, Leutersdorf, Eibau, Ebersbach und an der Tageskasse.

Jetzt zinsgünstig finanzieren!

- Zinssatz ab 4,05 %* -

- kein Zinsrisiko (Festzins) - variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

ab 10 T€ 67,50 € mtl. Kauf, Modernisierung
ab 20 T€ 135,00 € mtl. Umfinanzierung Kredite

Feldweg 1 b · 02763 Oberseifersdorf

Tel.: 0 35 83/70 85 76 · Fax: 0 35 83/70 85 29

Mobil: 01 71/2 28 60 94

Wüstenrot Bausparkasse AG Veronika.Herrmann@wuestenrot.de



Veronika Herrmann
BEZIRKSLEITERIN

Bauspar- und
Finanzfachfrau (BWB)

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 4,13% fest bis Zuteilung - freibleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bausparvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.



Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- Erledigung aller Formalitäten
- Große Auswahl an Särgen, Wäsche u. Zubehör

Grabmale – Neuanfertigung, Reparaturen, Zweitschriften

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 035 86/3 30 10




Menzel's Hofladen
Spitzkunnersdorf


Feinbäckerei Stolle
Eibau

Neueröffnung
Am Dienstag, dem 9. März eröffnen wir unseren Hofladen in Spitzkunnersdorf.

Im Angebot:
verschiedene Milchprodukte, Eier und Backwaren.

Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 8.00 – 11.00 und 14.00 – 17.00 Uhr
Sonnabend 7.00 – 10.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

VICTORIA



neue moped-schilder
1. märz 2004
anschrauben
abdüsen
victoria versichert

Öffnungszeiten

Montag		14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und	15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr und	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag		9.00 – 12.00 Uhr

VICTORIA

Generalagentur Wilfried Hillert, 02794 Leutersdorf, **Bergstr. 16**
Tel: **035 86/78 80 91**, Fax: **78 80 93**, E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de
Versicherungen - D.A.S.-Rechtsschutz - Bausparen - Baufinanzierung
Die VICTORIA. Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe

elektro - service

Eberhard Rücker

02794 Leutersdorf
An der Zeile 18 A
Telefon: 03586 386101
FAX: 03586 386106



Beratung, Planung und Ausführung von:

- Elektro-Installationsarbeiten aller Art
- Elektro-Heizungen und warmes Wasser
- Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Vermietung einer 12-Meter Arbeitsbühne

NEU Aufladung Ihres Prepaid-Handys

Öffnungszeiten Verkauf :
Mo – Fr : 14.00-18.00 / Sa : 9.00-12.00

Sicherheit vom Fachmann



- Pflasterarbeiten
- Gestaltung von Anlagen
- Grünanlagenpflege
- Baumfällung und -schnitt
- Baumstubben ausfräsen
- Zaun- und Wegebau



HERZOG
Grünflächen- und Straßenservice GmbH

02727 Neugersdorf · Hauptstr. 37 · Tel. (035 86) 70 02 32 · Fax (035 86) 78 88 25

Containerdienst
Schrottannahme
Toilettenvermietung

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
Hintere Dorfstraße 15 a · 02708 Obercunnersdorf



• Containerdienst in verschiedenen Größen
• Buntmetallannahme
• Elektronikschrott-Aufbereitung

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch + Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23

Ihr Haus ist an das moderne Abwassersystem der Gemeinde angeschlossen?

Wir bauen Ihre Sanitäranlagen und richten Ihnen ein schönes, modernes Bad ein.

Unsere Fliesenleger stehen bereit!



Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (035 83) 70 42 85 · Fax: (035 83) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau · Um- und Ausbau
Modernisierung · Rekonstruktion
Putz- und Wärmedämmung
Fliesen- und Plattenarbeiten
Estrich- und Zimmererarbeiten
Trockenbau
Schlüsselfertiges Bauen

Aktuelle Steuertipps

Steuerermäßigung für die Inanspruchnahme haushaltsnaher Dienstleistungen

Für die Inanspruchnahme von haushaltsnahen Dienstleistungen mindert sich die tarifliche Einkommensteuer um 20 v. H., höchstens 600 EUR.

Voraussetzung ist, dass die Dienstleistungen in einem inländischen Haushalt erbracht werden. Es darf sich der Art nach nicht um Betriebsaufgaben oder Werbungskosten handeln. Die Aufwendungen dürfen auch nicht bereits als außergewöhnliche Belastung berücksichtigt worden sein.

Zu Zweifelsfragen hat das Bundesministerium der Finanzen Stellung genommen:

- Haushaltsnahe Dienstleistungen sind danach solche, die in haushaltsnahen Bereichen ausgeübt werden, z.B. als Fensterputzer, Gärtner, zur Erledigung von Pflegedienstleistungen, handwerklichen Tätigkeiten für Schönheitsreparaturen oder kleine Ausbesserungsarbeiten u. a.
- Dienstleistungen, bei denen die Lieferung von Waren im Vordergrund steht, sind nicht begünstigt.
- Die Dienstleistung muss in dem Privathaushalt ausgeübt werden. Beispielsweise muss die Tätigkeit einer Tagesmutter im Haushalt des Auftraggebers ausgeübt werden; Botengänge müssen zu den Nebenpflichten der beschäftigten Haushaltshilfe gehören.
- Die Leistungen müssen unmittelbar in Anspruch genommen werden. Das nur indirekte Entstehen von Kosten der genannten Art, beispielsweise über eine Nebenkostenabrechnung des Vermieters, reicht für eine Berücksichtigung nicht aus.
- Die entstandenen Kosten sind durch Rechnungen und darüber hinaus die Zahlung durch Bankauszüge nachzuweisen.
- Die Steuerermäßigung für die Inanspruchnahme von haushaltsnahen Dienstleistungen kann neben der Steuerermäßigung für haushaltsnahe Beschäftigungsverhältnisse in Anspruch genommen werden.

KIPPES und FOURNÉS
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Niemöllerstraße 21,
02730 Ebersbach, Tel.: 0 35 86 / 7 60 30
Fax: 0 35 86 / 76 03 55, E-Mail: kanzlei@fjkippes.de,
Internet: www.fjkippes.de

SB Metall- Glasbau GmbH

Leutersdorfer Str. 29 · 02782 Seiffhennersdorf
E-Mail: SB-Metall-Glas@t-online.de · www.sb-metall-glas.de



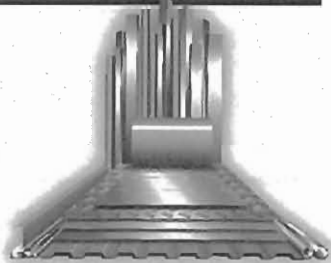
Fachbetrieb für: - Wintergarten-, Tür- u. Antriebssysteme
- Carport-, Garagen- u. Tierbausysteme

METALL-GLASBAU
mit System

Handel und Zuschnitt-Service

für

- ✓ **Stahl**
- ✓ **Edelstahl**
- ✓ **Aluminium**
- ✓ **Kupfer**
- ✓ **Messing**



Ihre Zufriedenheit ist unsere Aufgabe!

Geschäftszeiten: Mo. bis Fr. 6.30 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 12.00 Uhr
Tel.: 0 35 86 / 3 40 99-0 · Fax: 0 35 86 / 3 40 99-8

HOLZFACHMARKT



Ostsächsische Meisterbetriebe
des Holzhandwerks eG

02727 Neugersdorf, Am Bahnhof
Tel. (0 35 86) 3 30 60 · Fax (0 35 86) 33 06 20

Wenn Holz – dann EVG

ERÖFFNUNG der GARTENHOLZSAISON vom 1. bis 31. März

- ✓ **Große Auswahl an Sichtschutzelementen**
KD imprägniert, z.B. 180 x 180 cm,
Rahmen 35 x 55 cm **17,50 €/St.**
- ✓ **Gerätehaus „Morsum“ (Bausatz)**
267 x 206 cm unbehandelt **540,00 €/St.**
- ✓ **Rosenbogen „Amsterdam“**
sib. Lärche, 2235 x 1140 x 704 mm **160,00 €/St.**
- ✓ **Staketenzaun, KD impr. braun inkl. Riegel**
100 x 250 cm **23,95 €/St.**
120 x 250 cm **34,75 €/St.**

Unser Verkaufspersonal berät Sie gern über unsere
umfangreiche Sortimentspalette.

Ihr Holzfachmarkt Neugersdorf

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 7.00 – 18.00 Uhr und Sa 8.00 – 12.00 Uhr



SUZUKI

HEINRICH

Der neue

IGNIS-ALLRAD

Ignis 1,5 Comfort 74 kw (99 PS)

Serienausstattung:

Klima, ABS, Sitzheizung, Alufelgen,
CD-Radio, Nebelscheinwerfer,
Funkfernbedienung, beheizbare Außenspiegel,
Euro 4-Norm,
3 Jahre Garantie

0,01 %
effekt. Jahreszins
Finanzierung



inkl. Winterräder

Barpreis: **14.850,- Euro**

Hainewalder Straße 1a-4 · 02779 Großschönau
Telefon (03 58 41) 33 80 · Fax (03 58 41) 3 38 99

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
28./29. 02. 04	SR R. Glaser	Am Kurhaus 2 Jonsdorf Tel. 03 58 44/7 09 16
06./07. 03. 04	Dr. E. Krauskopf	Hauptstr. 3 Waltersdorf Tel. 03 58 41/3 54 52
13./14. 03. 04	DS K. König	Am Bleichgraben 14 Bertsdorf Tel. 03 58 83/69 04 58
20./21. 03. 04	Dr. G. Jaczkowski	Obere Mühlwiese 8 Großschönau Tel. 03 58 41/6 38 01
27./28. 03. 04	Dr. C. Peschel	Oberer Viebig 2b Olbersdorf Tel. 03 58 83/69 03 32

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
28./29. 02. 04	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 03 58 86/40 42 25	Tel. 03 58 86/40 42 25
06./07. 03. 04	Herr Petter	Otto-Simm-Str. 4 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86/40 42 64	Tel. 03 58 86/40 41 71
13./14. 03. 04	DM Hosang	Nordstr. 15 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86/40 43 24	Tel. 03 58 86/40 58 99
20./21. 03. 04	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 03 58 86/38 62 25	Tel. 03 58 86/40 43 40
27./28. 03. 04	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86/40 42 36	Tel. 03 58 86/40 42 36

Die Praxen sind jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Telefon (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

Änderungen vorbehalten!

BEWUSSTE ERNÄHRUNG VOM BAUERNHOF

Frisches Kalb- u. Rindfleisch in unserem Hofladen

am Freitag, dem 5. März wie immer
ab 12.30 Uhr geöffnet

Bestellungen werden jederzeit entgegengenommen.



BAUERNHOF Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax 03 58 42/2 66 81



JEANS KISTE

★★★★★★★
Inh. Annett Conrad
Tel. (03 58 41) 28 29

Jeans and Sportswear
Hauptstraße 47
02779 Großschönau

Festliche Mode für Euren Tag:
zur **Jugendweihe & Konfirmation**
... voll im T R E N D

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschinen
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schluttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst.eibau.de
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16



Ch. Pentler & Söhne

Innungsmeisterbetrieb · Inh. Holger Pentler & Michael Pentler GbR

Nicht nur EIS ist rutschig!

NEU im Angebot:

TÜV-geprüfte Haltegriffe für Dusche, Bad und WC

02727 Neugersdorf, Pestalozzistraße 17
Telefon (0 35 86) 70 27 01, Fax (0 35 86) 70 29 15
Öffnungszeiten: Mo – Fr 9 – 12 Uhr, 13 – 18 Uhr



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51

Nächster
Redaktionsschluss
12.3.2004

